

**OBSERVATORIO DE DEFENSA - FUERZAS ARMADAS Y  
RELACIONES EXTERIORES  
INFORME PERÚ N° 104  
Período: 21/11/09 al 27/11/09  
Lima – Perú**

1. El Comercio – sábado 21 de noviembre de 2009 – sección política  
Chile apela ahora a la prudencia
  2. Agencia Andina – sábado 21 de noviembre de 2009 – sección política  
Chile remitirá próxima semana nota verbal a Perú sobre denuncia de espionaje
  3. Agencia Andina – sábado 21 de noviembre de 2009 – sección política  
Velásquez: Posición más serena de Chile obedece a información entregada por Perú
  4. El Comercio – martes 24 de noviembre de 2009 – sección política  
Chile dice que si descubren culpables sobre el espionaje serán sancionados
  5. Agencia Andina – jueves 26 de noviembre de 2009 – sección política  
Chile señala que su propuesta a Unasur es complementaria a la de Perú
  6. El Peruano – viernes 27 de noviembre de 2009 – sección política  
Panamá respalda propuesta peruana
- 

1. El Comercio – sábado 21 de noviembre de 2009 – sección política  
Chile apela ahora a la prudencia

Si algo quedó en evidencia ayer en Chile, fue la determinación general de que todo lo relacionado al entredicho con el Perú por el supuesto espionaje sea tratado exclusivamente en el ámbito gubernamental por el canciller Mariano Fernández o por la vocera gubernamental Carolina Tohá.

Sin duda, uno de los motivos principales de esta decisión es que estamos apenas a tres semanas de las elecciones presidenciales en Chile, que se realizarán el domingo 13 de noviembre. Cualquier declaración altisonante puede convertirse en una suerte de búmerán que atente contra cualquiera de las tres candidaturas principales, según todas las encuestas, es decir: Sebastián Piñera, el candidato de derecha; Eduardo Frei, el candidato de La Concertación socialista; y el independiente Marco Enríquez Ominami.

En ese contexto, el ministro de Relaciones Exteriores, Mariano Fernández, se mostró reticente a hablar con la prensa peruana y solo declaró al diario “La Segunda”, de Santiago de Chile.

Fernández reiteró que no hay un plazo para responder al expediente enviado por el Gobierno Peruano en el que se muestran detalles de cómo algunos supuestos miembros de las Fuerzas Armadas de Chile entablaron tratos con el espía peruano Víctor Ariza Mendoza.

“La cancillería está examinando toda la información que envió Lima y cuando tengamos los elementos de juicio responderemos. No hay plazo determinado”, sostuvo Fernández, quien previamente estableció que la respuesta podría darse entre el lunes y el martes de la próxima semana.

Además, aseguró que una de las principales molestias del gobierno de Michelle Bachelet ha sido, más que el fondo, la forma en que Lima ha tratado el tema. "En el último año se produjeron dos supuestos casos de espionaje peruanos hacia Chile, como cuando se supo que hacía un tiempo se había espiado la Embajada de Chile en el Perú, pero nosotros tratamos el tema como corresponde, es decir bajos los canales diplomáticos", agregó.

"Este tipo de irregularidades, de ilegalidades, que ocurren entre los países por distintas razones y motivaciones, tiene procedimientos administrativos, judiciales o políticos para enfrentarlos. Cuando uno es partidario de tener en general buenas relaciones, procede de la manera más expedita que sea conveniente", precisó.

En tanto, la vocera de la Presidencia de la República de Chile, Carolina Tohá, prefirió no hacer más comentarios sobre este asunto, durante un acto en la Plaza de la Cultura en el centro de Santiago de Chile.

"Ya nos hemos referido al tema. No vamos a dar ninguna opinión al respecto porque en Chile queremos mantener una postura serena y prudente y no nos vamos a convertir en comentaristas de las imprudencias que a diario se puedan decir sobre nuestro país", señaló Tohá sin dar opción a las repreguntas de los periodistas.

#### SE DESMARCAN DEL TEMA

El Comercio llegó hasta la Avenida Vitacura 2736. En el segundo piso se ubican las oficinas de Terra Chile, empresa que figuraba como la proveedora del servicio de Internet desde donde se enviaron los e-mails al Perú, para Ariza.

Allí Carol Armstrong García, subgerenta de Comunicaciones de Terra Chile, informó que estaba plenamente informada del diferendo entre Lima y Santiago de Chile por el tema del espionaje, pero que su empresa no tenía nada que ver. "Terra funcionaba como proveedora de servicios, pero hubo una serie de cambios y ahora solo trabajamos como un portal de noticias. Igualmente, conversaremos con los técnicos para colaborar con cualquier investigación", sostuvo.

#### Barrio universitario

El edificio del que supuestamente se contactó vía e-mail al espía Ariza, ubicado en la calle Echaguren 162, está en un barrio donde funcionan varias universidades. La renta allí es de unos US\$450 al mes.

2. Agencia Andina – sábado 21 de noviembre de 2009 – sección política

#### Chile remitirá próxima semana nota verbal a Perú sobre denuncia de espionaje

El canciller chileno Mariano Fernández informó hoy que la próxima semana se enviará a Perú una "nota verbal" acusando el recibo del informe sobre el caso de espionaje remitido por las autoridades peruanas.

"Una nota verbal se responderá con otra nota verbal donde vamos a acusar recibo y seguramente indicaremos las gestiones que vamos a hacer, eso se hará durante la próxima semana", señaló el ministro a la prensa chilena.

Según el canciller Fernández, resulta "imposible" tener en una semana el resultado de la evaluación de los antecedentes entregados por Perú, por lo que descartó que se pueda tener una respuesta antes de la realización de la Cumbre Iberoamericana del próximo fin de semana en Portugal.

Fernández dijo que su gobierno estudiará el expediente entregado por Perú, con las pruebas del espionaje, y recabará más información para después decidir si corresponde o no proceder a una investigación.

El canciller chileno reiteró su llamado a la prudencia cuando se le consultó sobre las declaraciones de su par peruano, José Antonio García Belaunde, quien señaló a El

Mercurio que la única respuesta aceptable para Perú es que Chile abra una investigación interna y sancione a los eventuales responsables.

Hoy, el presidente del Consejo de Ministros, Javier Velásquez Quesquén, saludó la posición más serena y prudente de las autoridades chilenas respecto a dar respuesta a la denuncia de espionaje formulada por el Perú, y dijo que esto se debe a la documentación entregada por nuestro país.

3. Agencia Andina – sábado 21 de noviembre de 2009 – sección política

### **Velásquez: Posición más serena de Chile obedece a información entregada por Perú**

El presidente del Consejo de Ministros, Javier Velásquez Quesquén, saludó la posición más serena y prudente de las autoridades chilenas respecto a dar respuesta a la denuncia de espionaje formulada por el Perú, y dijo que esto se debe a la documentación entregada por nuestro país.

Fue al ser preguntado sobre las declaraciones del canciller chileno Mariano Fernández, y la vocera del gobierno Carolina Tohá, de que Chile tomará con prudencia el expediente entregada por Perú, y que daría una respuesta la próxima semana.

“Me parece muy bien que ahora Chile haya tomado una posición más serena, más prudente, y eso se debe a la información que le hemos alcanzado”, dijo el titular de la PCM.

“Ellos han recibido ya la información, la tienen en sus manos, y lo reflexivo es lo que han dicho: van a evaluar la información y la próxima semana se van a estar pronunciando al respecto, creo que esa es la posición de un estado democrático”, agregó.

En declaraciones a RPP Noticias, Velásquez Quesquén enfatizó que las pruebas entregadas por Perú son “contundentes”, y que ante ellas, no hay manera de que Chile pueda evadir su responsabilidad de tener que dar explicaciones, y de abrir una investigación para determinar responsabilidades.

“Todas estas pruebas, que son contundentes, lo menos que debe ameritar es una respuesta del gobierno chileno (...) si bien es cierto que el presidente (Alan) García ha mostrado la indignación propia de todos los peruanos con relación a este caso, que afecta la soberanía del país, también hemos sido muy prudente en exigir una investigación, y como consecuencia de la misma, pueda haber un pronunciamiento del gobierno chileno”, refirió.

Velásquez Quesquén también comentó que la actitud “reactiva” de algunos líderes políticos chilenos contra altas autoridades del Perú es “injustificada”, pero “entendible” dentro del proceso electoral que se vive en dicho país.

Lo único que hemos hechos es exigir una investigación y un pronunciamiento del gobierno chileno, subrayó.

“Entendemos que el proceso electoral de diciembre (en Chile) genere esta actitud reactiva e injustificada de los líderes chilenos, pero ahora esto se abre paso para que se pueda disponer una investigación y nos puedan dar las satisfacciones que como cualquier país democrático ve afectada su soberanía con un acto de esta naturaleza”, puntualizó.

4. El Comercio – martes 24 de noviembre de 2009 – sección política

### **Chile dice que si descubren culpables sobre el espionaje serán sancionados**

El canciller de Chile, Mariano Fernández, dijo por primera vez que si se comprueba que algún chileno estuvo involucrado en el caso de espionaje contra el Perú, será sancionado de acuerdo con la ley chilena.

En exclusivas declaraciones a El Comercio Fernández cambió de tono y tuvo palabras de apaciguamiento hacia la crisis por el espionaje. “No practicamos el espionaje. Si alguien aparece por este caso o por otro cometiendo ilegalidades por supuesto que debe ser sancionado”, señaló.

“Este mismo año hemos tenido comportamientos respecto de actuaciones de ciudadanos peruanos sorprendidos en actividades de espionaje bastante más moderada y tranquila. Con esto quiero decir que nos parece que hay que cuidar la relación y la buena vecindad porque el desafío es tener una América Latina unida para ser protagonistas del siglo XXI”, agregó.

En sus declaraciones, Fernández intentó asumir un tono tranquilizador: “Al pueblo peruano le decimos que no se inquiete. Ocurrió un incidente, hemos fijado nuestra posición, no nos gustan ni los exabruptos ni los epítetos. El Gobierno del Perú ha usado canales diplomáticos regulares con la nota verbal, la que será respondida... Los dos países tienen vecindad de por vida y tienen muchas cosas que son comunes”, señaló Fernández.

El canciller dijo que a Chile le interesa que le vaya muy bien al Perú, a Bolivia y a Argentina, países con los cuales Santiago ha tenido diversos tipos de inconvenientes diplomáticos en diferentes épocas.

“A nosotros nos ha ido bien, pero nos interesa que al vecindario le vaya bien y cuando nos hablan de competencia y todo eso no nos da envidia. Todo lo contrario, si a los peruanos les va bien, van a poder comprar cosas en Chile y ellos podrán fabricar cosas que nos van a interesar a nosotros, de tal manera que estamos muy lejos de darle espacio público al tremendismo en las relaciones entre nuestros dos países”.

El responsable de la diplomacia chilena se dio tiempo para hablar sobre los inmigrantes peruanos: “Son incidentes que no pueden afectar las vidas de las personas. Nosotros estamos muy contentos con la inmigración peruana. Yo he sido subsecretario de Relaciones Exteriores y en esa etapa nos enteramos de la cantidad de inmigrantes ilegales que habían en Chile y tomamos medidas para que esto se regularice y en seis meses se legalizó a 20 mil peruanos”, recalcó.

“Este es un país de inmigrantes y los chilenos auténticos son aimaras, mapuches y el resto llegó de afuera, de manera que no tenemos problemas con eso porque además se adaptan rápidamente a las condiciones de vida y han hecho contribuciones importantes. Con su gastronomía los peruanos han contribuido de manera significativa”, enfatizó.

Fernández confirmó que un equipo de alto nivel técnico de su cancillería estudió durante el fin de semana los alcances del documento enviado por Lima. El propio Fernández ha dicho que no hay plazo de respuesta, pero confirmó que antes del viernes se enviará una nota verbal a Lima que será un acuse de recibo del documento enviado por la cancillería peruana.

#### POSTURA DE LOS DIPUTADOS

El presidente de la Cámara de Diputados, Rodrigo Álvarez, sostuvo que su país intenta construir con sus vecinos relaciones de crecimiento, desarrollo y amistad. “No se puede caer en el juego de declaraciones ofensivas, con cierta prepotencia y enemistad, cuando Chile ha contestado con prudencia con la mejor intención de profundizar las relaciones que creemos son importantes para el futuro de ambos países”.

Álvarez dijo estar en contra de la suspensión del tratado de libre comercio entre el Perú y Chile por los últimos incidentes. “Sería un profundo error porque esa decisión afectaría mucho más a los más necesitados del Perú que de Chile, afectaría más económicamente al Perú que a Chile. Espero que este incidente se supere en breve a través de los caminos legales que se han tomado.

#### LO QUÉ SE VIENE

No evaluarán crisis en Unasur

La vocera del Gobierno Chileno, Carolina Tohá, descartó que el entredicho entre ambos países sea tomado en cuenta en la próxima reunión de la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur) que se realizará en Quito el viernes con presencia de cancilleres y ministros de Defensa.

"Unasur tiene una agenda que obviamente no contempla ese tema que es estrictamente bilateral y a nosotros nos parece que así debe tratarse", sostuvo la vocera de Gobierno quien tiene rango de ministra.

#### LA FRASE

"Se entró a una cierta racionalidad. El Perú procedió como corresponde"

MARIANO FERNÁNDEZ

CANCILLER CHILENO

#### 5. Agencia Andina – jueves 26 de noviembre de 2009 – sección política Chile señala que su propuesta a Unasur es complementaria a la de Perú

La propuesta enviada por Chile para ser debatida en la reunión de la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur), en Quito, no es en contra de la iniciativa peruana, sino más bien complementaria a ella, afirmó el vicedecano de esa nación, Ángel Flisfisch.

"Hemos hecho una propuesta que entendemos es complementaria de otras propuestas, no es una propuesta en contra, (...) y a lo que aspiramos es a activar el diálogo entre los Estados miembro, una deliberación que se vaya enriqueciendo en el camino probablemente con otras propuestas", dijo el vicedecano, según informa el diario La Tercera, en su portal on line.

Al ser consultado sobre las coincidencias entre la propuesta chilena y la peruana, Flisfisch mencionó que "en términos de los principios más básicos hay una doctrina común compartida".

Según La Tercera, la propuesta chilena propone crear dos grupos de trabajo. El primero para consensuar una declaración de seguridad de Unasur; mientras que un segundo equipo se dedicaría a estudiar la conformación de una fuerza combinada de defensa sudamericana, tomando como modelo la fuerza chileno-argentina "Cruz del Sur".

El presidente Alan García propuso a Unasur un protocolo de paz y seguridad en la región, a fin de detener la carrera armamentista, en el que se incluye la creación de una fuerza de paz sudamericana.

#### 6. El Peruano – viernes 27 de noviembre de 2009 – sección política Panamá respalda propuesta peruana

El presidente de Panamá, Ricardo Martinelli, expresó su más firme respaldo al planteamiento peruano para reducir significativamente los gastos militares en la región y que se destinen a programas de desarrollo económico y social, informó ayer el congresista Luis Gonzales Posada. El jefe de Estado panameño recibió ayer por espacio de una hora al parlamentario peruano y al internacionalista Juan Velit Granda en el Palacio de las Garzas. Ambos visitan dicha nación en condición de delegados del Gobierno peruano.

En la cita, dijo Gonzales Posada, Martinelli manifestó su respaldo vivo y solidario a la posición del presidente del Perú, orientada a construir un espacio de paz e integración en América Latina.

#### Reconocimiento al Perú

En declaraciones a la agencia Andina, el legislador expresó que el mandatario panameño les anunció, como una expresión de reconocimiento al Perú, la decisión de su gobierno de suprimir las visas para los peruanos, medida que será implementada a través de la Cancillería. Luego, destacó la excepcional recepción que encontró en Panamá la propuesta peruana, en primer lugar de parte del mandatario de ese país, así como del titular de la Asamblea Legislativa, José Luis Varela; y del canciller, Juan Carlos Varela.

Refirió que el presidente del Legislativo panameño anunció que el Congreso de ese país aprobará próximamente una resolución de respaldo a los planteamientos contra el armamentismo formulados por el dignatario peruano.

De igual modo, dijo que el canciller ratificó el total respaldo de su país a la causa propuesta por el Perú y que esa política ennoblece a América Latina porque las armas solo generan muerte y destrucción, y no impulsan el desarrollo y progreso de los pueblos.

Satisfecho por la gran receptividad

Gonzales Posada se mostró altamente satisfecho por la gran receptividad de parte de todos los estamentos políticos panameños a la propuesta formulada por el presidente Alan García.

En su segundo día de visita a Panamá, el congresista peruano tiene previsto reunirse hoy con autoridades, parlamentarios y dirigentes políticos. Finalmente, dijo que constituye casi un acto de genocidio social haber destinado en los últimos cinco años en la región un total de 23 mil millones de dólares en armamento y tecnología de punta de alto poder destructivo, y que además se proyecte para los próximos cinco años 35 mil millones de dólares más.

Chile en Unasur

[Santiago] La propuesta enviada por Chile para ser debatida en la reunión de la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur), en Quito, no es en contra de la iniciativa peruana, sino más bien complementaria a ella, afirmó el vicescanciller de esa nación, Ángel Flisfisch.

“Hemos hecho una propuesta que entendemos es complementaria de otras propuestas, no es una propuesta en contra, (...) y a lo que aspiramos es a activar el diálogo entre los Estados miembro, una deliberación que se vaya enriqueciendo en el camino probablemente con otras propuestas”, dijo el vicescanciller, según informa el diario La Tercera, en su portal on line.

Al ser consultado sobre las coincidencias entre la propuesta chilena y la peruana, Flisfisch mencionó que “en términos de los principios más básicos hay una doctrina común compartida”.

---

**“Informe Perú”** es un servicio de informaciones sobre Defensa - Fuerza Armada y Relaciones Exteriores de Perú que integra el **“Proyecto Observatorio Chile - Perú - Bolivia”**. Elaborado por el área de Defensa y Reforma Militar del IDL.

La información es recogida en las fuentes que se citan y se pueden consultar de forma gratuita en los siguientes sitios:

Diario EL Peruano: [www.elperuano.com.pe](http://www.elperuano.com.pe)

Diario EL Comercio: [www.elcomercio.com.pe](http://www.elcomercio.com.pe)

Diario La República: [www.larepublica.com.pe](http://www.larepublica.com.pe)

Diario Perú 21: [www.peru21.com.pe](http://www.peru21.com.pe)

Diario Gestión: [www.gestion.com.pe](http://www.gestion.com.pe)

Agencia de Noticias Andina: [www.andina.com.pe](http://www.andina.com.pe)

Diario Digital RPP: [www.rpp.com.pe](http://www.rpp.com.pe)

Revista Caretas: [www.caretas.com.pe](http://www.caretas.com.pe)